



№10/24.07.2021.

**Договор о научном и академическом сотрудничестве
между
Центральноукраинским государственным педагогическим университетом имени
Владимира Винниченко (Украина)
и
Самаркандским государственным университетом (Узбекистан)**

Принимая во внимание обоюдную заинтересованность в расширении отношений
и развитие двустороннего сотрудничества,

Самаркандский государственный университет (далее - СамГУ), расположенный по адресу Университетский бул. 15, г. Самарканд, 140104, Самаркандская область, Узбекистан, в лице его Ректора проф. Рустама Халмурадова, действующего на основании закона о высшем образовании (Закон Республики Узбекистан «Об Образовании») - с одной стороны,

а также

Центральноукраинский государственный педагогический университет им. В. Винниченко (далее - ЦГПУ), расположенный по адресу: ул. Шевченко 1, Кропивницкий, 25006, Украина, в лице и.о. ректора проф. Евгения Соболя, действующего на основании Закона Украины «О высшем образовании» (Закон Украины «О высшем образовании», статья 75), с другой стороны,

именуемые здесь Стороны, решили достичь следующего соглашения:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА.

- 1.1. Стороны осуществляют и развивают сотрудничество в сфере образования и науки, содействуя эффективному функционированию системы высшего и послевузовского профессионального образования, подготовке высококвалифицированных специалистов с высшим образованием и научных кадров высшей квалификации, непрерывному повышению квалификации работников, а также достижению интеграции высшего образования и науки.
- 1.2. Стороны соглашаются, что международное сотрудничество в сфере образования и науки, совместное участие в обсуждении и решении актуальных проблем, обмен образовательными, научными и информационными технологиями, студентами и преподавателями, создание совместных образовательных программ и курсов, а также совместное использование имеющихся в распоряжении Сторон интеллектуальных и материальных ресурсов является важным направлением деятельности, взаимовыгодным для каждого из участников настоящего договора.
- 1.3. Стороны выражают свою готовность к объединению усилий для максимальной реализации положений настоящего договора и установлению между Сторонами партнёрских отношений.
- 1.4. Настоящий договор определяет основные направления и формы сотрудничества Сторон, является основой для разработки и реализации совместных образовательных



программ, а также образовательных, научно-исследовательских, информационных и других проектов. Реализация конкретных совместных программ и проектов осуществляется Сторонами на основе самостоятельных договоров.

2. НАПРАВЛЕНИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА.

2.1. Сотрудничество между сторонами будет вестись по следующим направлениям: Содействие в подготовке студентов, как будущих высококвалифицированных специалистов, а также научных кадров высшей школы:

- разработка и публикация совместной учебной, научной и методической литературы, учебно-методических пособий, подготовка совместных научных монографий, научно-популярных публикаций, статей и т.д.;
- обмен специалистами, профессорско-преподавательским составом и административными работниками в рамках образовательных и научных программ в целях обмена опытом, осуществления преподавательской деятельности, чтения лекций, участия в совместных программах и проектах, конференциях, семинарах, симпозиумах и круглых столах, проведения исследовательской работы по направлениям, представляющим взаимный интерес, стажировок и обучения в магистратуре и докторантуре;
- обеспечение возможности обмена студентами в рамках образовательных и научных программ, в том числе по согласованным программам включенного обучения, в целях прохождения обучения, повышения квалификации, профессиональных знаний и конкурентоспособности на рынке труда, участия в совместных программах и проектах, а также в конференциях, семинарах, симпозиумах, круглых столах и других мероприятиях, проведения исследовательской работы по направлениям, представляющим взаимный интерес;
- обмен опытом организации и методики проведения занятий, используемых образовательных технологий;
- содействие в проведении учебной и производственной практики для студентов, магистрантов и докторантов.

Совершенствование и реализация различных форм и методов интеграции образования и науки:

- проведение совместных научных исследований по направлениям, представляющим взаимный интерес, а также привлечение студентов, магистрантов и докторантов к научно-исследовательской работе по приоритетным направлениям фундаментальных и прикладных научных исследований;
- реализация совместных проектов и программ по подготовке высококвалифицированных специалистов, а также совместное участие в национальных и международных образовательных программах, и проектах;
- реализация совместных проектов по повышению профессиональной квалификации научно-педагогических работников и администрации двух вузов;
- проведение и организация курсов профессиональной подготовки и повышения квалификации, а также научных, научно-практических и научно-исследовательских



семинаров, конференций, симпозиумов, круглых столов и других мероприятий как для профессорско-преподавательского и административного персонала вуза, так и для студентов, магистрантов и докторантов;

- осуществление научно-методического руководства, а также совершенствование методического обеспечения учебного процесса;
- обеспечение условий для функционирования образовательного комплекса непрерывного обучения;
- реализация совместных проектов по информатизации и информационному обмену;
- разработка практических рекомендаций для органов государственной власти (включая проекты нормативных правовых актов) по актуальным вопросам образования и науки.

2.2. Перечень направлений сотрудничества может дополняться и уточняться по согласованию между Сторонами.

3. ФОРМЫ СОТРУДНИЧЕСТВА.

3.1. Сотрудничество в рамках настоящего договора может реализовываться в следующих формах:

- формирования совместных рабочих и экспертных групп и комиссий, временных творческих коллективов для координации деятельности, разработки и реализации, предлагаемых в рамках данного договора проектных решений;
- обмена учеными, преподавателями и экспертами по вопросам, возникающим в процессе сотрудничества, проведения взаимных консультаций;
- осуществления совместных научных, образовательных, научно-исследовательских и опытно-конструкторских программ и проектов;
- обмена информацией, документацией, литературой и библиографическими изданиями, передачи для изучения и использования имеющейся учебно-методической литературы и материалов, а также информации для совместной разработки новых учебно-методических материалов, учебников, деловых игр, образовательных программ и стандартов;
- проведения совместных научно-практических конференций, семинаров и рабочих встреч;
- организации видеоконференций для осуществления дистанционного обучения, удаленного решения вопросов, возникающих в процессе сотрудничества, а также проведения научных, научно-практических и научно-исследовательских конференций, симпозиумов, семинаров и других мероприятий;
- издания результатов исследований в виде отдельных публикаций, сборников трудов, учебно-методических пособий, научных монографий, статей и т.д.;
- повышения квалификации ученых и специалистов, организация стажировок, учебной и производственной практики для студентов, магистрантов и докторантов, а также организация обмена студентами и преподавателями в рамках различных программ и мероприятий.



3.2. Сотрудничество сторон может осуществляться в иных взаимосогласованных формах, обеспечивающих реализацию данного договора.

4. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН.

4.1. Стороны будут стремиться оказывать максимальное содействие друг другу в выполнении принятых по настоящему договору обязательств.

4.2. Стороны обязуются:

- осуществлять содействие реализации совместных проектов и программ в порядке, размере и способами, предусмотренными отдельными договорами, заключенными во исполнение настоящего договора;
- своевременно и в полном объеме выполнять юридические и фактические действия, необходимые для реализации совместных проектов;
- осуществлять финансирование и проведение мероприятий на основании отдельно заключенных договоров в соответствии с рабочими программами и бюджетами данных мероприятий;
- обмениваться с соблюдением законодательства имеющимися в их распоряжении информационными ресурсами;
- не разглашать информацию, признанную сторонами конфиденциальной;
- систематически обсуждать вопросы, связанные с реализацией направлений сотрудничества;
- рассматривать проблемы, возникающие в процессе реализации настоящего договора, принимать по ним согласованные решения.

4.3. Положения данного договора не могут рассматриваться как ущемление права Сторон по самостоятельной реализации проектов, программ, мероприятий и действий по направлениям, перечисленным в настоящем договоре.

5. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ.

5.1. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует бессрочно.

5.2. Договор может быть изменен или дополнен при взаимном согласии Сторон. Дополнения и изменения к настоящему договору оформляются письменно в двух экземплярах и подписываются Сторонами.

5.3. Настоящий договор может быть расторгнут по соглашению сторон.

5.4. Каждая из Сторон имеет право прекратить действие настоящего договора путем письменного уведомления другой Стороны. Действие договора в данном случае прекращается по истечении 3 месяцев с момента получения другой Стороной такого уведомления.

5.5. Настоящий договор составлен в двух экземплярах на русском и английском языках, по одному экземпляру для каждой Стороны.

5.6. Для исполнения настоящего договора Стороны определяют координатора в каждом конкретном случае, что фиксируется в соответствующем дополнительном договоре.



6. РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН.

Самаркандский Государственный
Университет

Центральноукраинский государственный
педагогический университет имени
Владимира Винниченко

Университетский бульвар, 15, Самарканд,
Узбекистан

ул. Шевченко., 1, 25006,
Кропивницкий, Украина

р/с Казначейства Министерства финансов
Республики Узбекистан:

Рег. No. 02125415

23402000300100001010

АБ УКРГАЗБАНК

МФО 00014 (ХККМ Марказий банк)

Расчётный счет:

UA323204780000025302000000057

ЛРС 100010860184017094100079001

SWIFT: UGAS UA UK

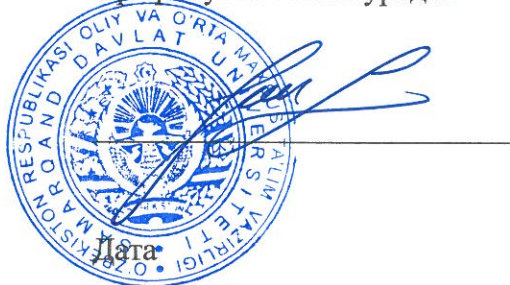
СТИР 201213338

Ректор Самаркандского Государственного
Университета

и.о. ректора Центральноукраинского
государственного педагогического
университета имени Владимира Винниченко

Проф. Рустам Халмурадов

Проф. Евгений Соболев



Самарканд

Кропивницкий

Handwritten signature